

KÚPNA ZMLUVA

č. 13/2026

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi

Zmluvné strany

Kupujúci:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Osoby oprávnené na rokovanie
vo veciach zmluvných:

vo veciach technických:

Bankový účet určený pre projekt:

IBAN:

Telefón:

E-mail:

Obec Chmeľov

Chmeľov 89, 082 15 Chmeľov

Milan Polča, starosta obce

00327115

2021225492

Neplatiteľ DPH

Milan Polča, starosta obce

Milan Polča, starosta obce

Slovenská sporiteľňa, a.s.

SK15 0900 0000 0051 9858 4656

+421 948 210 239

obec.chmelov@gmail.com

(ďalej len „kupujúci“ alebo „príjemca dotácie“)

a

Predávajúci:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Osoby oprávnené na rokovanie
vo veciach zmluvných:

vo veciach technických:

Bankové spojenie:

IBAN:

Telefón:

E-mail:

AGRATECH s.r.o.

Mlynská 1347, Vranov nad Topľou 093 01

Ing. Jozef Voľanský, konateľ

31725210

2020528290

SK2020528290

Ing. Jozef Voľanský, konateľ

Ing. Jozef Voľanský, konateľ

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka
zahraničnej banky

SK78 1111 0000 0066 1505 6008

+421 905 440 153

agratech@agratech.sk

(ďalej len „predávajúci“)

1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok prieskumu trhu na overenie hospodárnosti výdavkov projektu „Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Chmeľov“ na účely podania žiadosti o poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v nadväznosti na výzvu Environmentálneho fondu (EF) v rámci špecifikácie činností podpory pre rok 2026 v oblasti C: *Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva, činnosť C1: Nákup traktora a príslušenstva k traktoru.*
- 1.2 Kupujúci na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup zákazky malého rozsahu v režime výnimky podľa § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje na základe výsledku prieskumu trhu zákazky s názvom: **Nákup traktora a príslušenstva k traktoru dodať kupujúcemu:**

1.	Traktor	1 ks
2.	Predný trojbodový záves	1 ks
3.	Čelný nakladač	1 ks
4.	Lopata pevná	1 ks
5.	Lopata s pridržiavačom	1 ks
6.	Paletové vidly	1 ks
7.	Príves	1 ks
8.	Mulčovač	1 ks

bližšie špecifikované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k týmto hnutelným veciam (ďalej len „**tovar**“ alebo „**predmet zmluvy**“).

2.2 Za podmienok vymedzených touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať špecifikovaný tovar a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar odobrať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Dodaný tovar musí byť nový, v originálnom vyhotovení s príslušnými dokumentmi, musí byť schválený na dovoz a predaj v Slovenskej republike, resp. v Európskej únii a vyhovovať platným medzinárodným normám, STN a všeobecne záväzným právnym predpisom.

2.3 Zväzkom predávajúceho k plneniu tejto zmluvy sú aj:

- doprava predmetu zmluvy do miesta plnenia, ktorým je sídlo kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy;
- odovzdanie všetkých dokladov a príslušenstva, ktoré sú potrebné na riadne užívanie a prevádzkovanie predmetu zmluvy;
- predvedenie funkčnosti predmetu zmluvy poverenému zástupcovi kupujúceho, vysvetlenie základných funkcií potrebných pre ovládanie a správnu prevádzku predmetu zmluvy;
- oboznámenie kupujúceho s požiadavkami na bezpečnú prevádzku stanovenými platnou legislatívou EU a SR týkajúce sa predmetu zmluvy.

3 VYHLÁSENIA

3.1 Predávajúci vyhlasuje, že má potrebné vedomosti, aby mohol vykonať všetky nasledujúce vyhlásenia, a berie na vedomie, že pravdivosť a úplnosť každého z týchto vyhlásení je rozhodujúcou skutočnosťou pre kupujúceho pri uzatváraní tejto zmluvy.

3.2 Predávajúci vyhlasuje a zaručuje kupujúcemu, že:

- a) je výlučným vlastníkom tovaru bez obmedzenia iným zmluvným vzťahom alebo dohodou s treťou osobou, či už písomnou alebo ústnou, ktorá by mohla akýmkoľvek spôsobom ovplyvniť vlastnícke právo, budúcu držbu a užívanie alebo budúcu dispozíciu s ním, a že neprebiehajú a ani nemá vedomosť o tom, že by mohli prebiehať akékoľvek súdne alebo iné konania, ktoré by mohli mať takéto alebo obdobné následky;
- b) tovar nie je zaťažený žiadnymi právami tretích osôb, najmä záložným právom, nájomným vzťahom, predkupným právom alebo inými zabezpečovacími záväzkami;
- c) tovar neporušuje práva duševného vlastníctva tretích osôb;
- d) kupujúceho oboznámil so všetkými právnymi vzťahmi týkajúcimi sa tovaru, že všetky tieto vzťahy sú pravdivo, úplne a presne opísané v tejto zmluve a že neexistujú žiadne iné právne vzťahy k tovaru, ktoré by neboli opísané v tejto zmluve;
- e) následne po podpísaní tejto zmluvy sa zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by prekážalo alebo bránilo prevodu tovaru na kupujúceho a zaväzuje sa konať tak, aby mohol splniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy;
- f) mu nie sú známe žiadne také vady tovaru, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť.

- 3.3 Predávajúci berie na vedomie, že vyhlásenia uvedené v odseku 3.2 tohto článku sú pre kupujúceho podstatnou skutočnosťou na uzatvorenie tejto zmluvy a v prípade, že sa ukáže nepravdivosť vyššie uvedených vyhlásení, bude to pre kupujúceho dôvodom na uplatnenie náhrady škody.

4 PODMIENKY DODANIA

- 4.1 Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je: **SK, Východné Slovensko, Prešovský kraj, okres Prešov, obec Chmeľov, sídlo kupujúceho.**
- 4.2 Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v lehote **najneskôr do 60 kalendárnych dní od doručenia písomnej výzvy kupujúceho predávajúcemu na dodanie tovaru** po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
- 4.3 Predávajúci je povinný minimálne tri (3) dni vopred kupujúcemu písomne oznámiť presný termín dodania tovaru s uvedením dátumu a hodiny dodania. Termín odsúhlasený kupujúcim je pre zmluvné strany záväzný.
- 4.4 Predávajúci je povinný vykonať kompletizáciu predmetu zmluvy v mieste dodania za účelom jeho sfunkčnenia a zaškoliť minimálne jednu osobu určenú kupujúcim k používaniu predmetu zmluvy.
- 4.5 Kupujúci potvrdí prevzatie predmetu zmluvy od predávajúceho na dodacom liste, resp. kupujúci potvrdí prevzatie predmetu zmluvy po jeho kompletizácii v mieste dodania a po zaškolení ním určenej osoby k používaniu predmetu zmluvy v písomnom preberacom protokole.
- 4.6 Súčasťou protokolárneho odovzdania predmetu zmluvy podľa predchádzajúceho bodu bude odovzdanie sprievodnej a technickej dokumentácie, ktorá sa k nemu vzťahuje, a ktorá je potrebná na jeho užívanie a na výkon vlastníckeho práva, v rozsahu zodpovedajúcom charakteru vybavenia a bezpečnostno-technickým požiadavkám - minimálne však:
- 4.6.1 preberací protokol predmetu zmluvy s uvedením presného názvu a výrobcu, VIN,
 - 4.6.2 v protokole budú rozpísané položky, z ktorých dodávka predmetu zmluvy pozostáva,
 - 4.6.3 záručný list - potvrdenia záruky na jednotlivé funkčné celky predmetu zmluvy a ich komponenty (ak je relevantné)
 - 4.6.4 protokol o odbornom zaškolení obsluhujúceho personálu podľa bodu 4.4.,
 - 4.6.5 kompletná dokumentácia / návod na obsluhu a používanie v slovenskom/českom jazyku,
 - 4.6.6 ES vyhlásenie o zhode (EC Declaration of Conformity), vrátane certifikátov, osvedčenie o zhode vozidla COC (ak je relevantné)
 - 4.6.7 iné relevantné doklady potrebné k nadobudnutiu vlastníckeho práva a k užívaniu predmetu zmluvy.
- 4.7 Predmet zmluvy bude dodaný jeho prevzatím poverenou osobou kupujúceho v mieste dodania. Oprávnená osoba kupujúceho ho prevezme po vykonaní technickej kontroly, t. j. či dodaný predmet plnenia zodpovedá špecifikácii v prílohe tejto zmluvy. Oprávnená osoba kupujúceho prezrie jednotlivé časti predmetu zmluvy a s odbornou starostlivosťou preverí ich celkový stav vrátane príslušenstva, výbavy, overí presnú identifikáciu podľa príslušných dokladov. V prípade zjavných odstrániteľných väd bude kupujúci požadovať ich okamžité odstránenie.
- 4.8 Pokiaľ predmet zmluvy nebude spĺňať podmienky a technické parametre požadované kupujúcim v procese obstarávania, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenou podľa čl. 7 bod 7.1 tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu nesplnenia podmienok predávajúcim týkajúcich sa technických parametrov predmetu zmluvy.
- 4.9 Nebezpečenstvo vzniku škody na tovare a vlastnícke právo prechádza na kupujúceho momentom skutočného prevzatia tovaru kupujúcim od predávajúceho, nie však skôr, ako podpisom dodacieho listu, resp. preberacieho protokolu.
- 4.10 Tovar musí byť v súlade s požiadavkami, špecifikáciami uvedenými v prílohe č. 2 k tejto zmluve, ako aj s príslušnými zákonmi, nariadeniami, technickými normami (aj nezáväznými) a štandardmi platnými v Európskej únii a jej členských štátoch, medzinárodnými a národnými štandardmi

a riadnou výrobnou praxou. Tovar, jeho označenie a balenie nesmie porušovať práva tretích osôb, najmä patenty, obchodné známky a iné práva duševného (vrátane priemyselného) vlastníctva tretích strán.

- 4.11 Predávajúci je povinný tovar zabaliť spôsobom potrebným na uchovanie a ochranu tovaru, najmä počas jeho prepravy do miesta plnenia.

5 ZÁRUKA

- 5.1 Kupujúci je povinný vykonať prehliadku dodaného tovaru s bežnou starostlivosťou najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa prevzatia tovaru.
- 5.2 Na základe dohody zmluvných strán sa na dodaný tovar vzťahuje záruka so záručnou dobou **24 mesiacov** odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim na základe preberacieho protokolu. Predávajúci sa zaväzuje počas tejto doby kupujúcemu zabezpečiť a poskytovať aj záručný autorizovaný servis tovaru.
- 5.3 Predávajúci preberá záruku, že počas záručnej doby
- tovar bude presne v súlade so všetkými špecifikáciami podľa tejto zmluvy,
 - tovar bude nový, funkčný a bez väd v spracovaní a materiáli,
 - kupujúci získa vlastnícke právo k tovaru, neobmedzené žiadnymi záložnými právami, bremenami a skutočnými alebo uplatnenými porušeniami patentov, autorských práv alebo ochranných známk,
 - tovar bude obchodovateľný, bezpečný a vhodný na kupujúcim zamýšľané účely.
- 5.4 V prípade výskytu väd na dodanom tovare počas záručnej doby má kupujúci právo vyplývajúce z obchodného zákonníka, ktoré môže byť vykonané počas celej záručnej doby. V prípade nároku na odstránenie väd tovaru je predávajúci povinný vady na vlastný účet odstrániť v primeranej lehote, najneskôr však do 15 dní od doručenia písomnej reklamácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak. Po márnom uplynutí tejto lehoty sa vada bude považovať za neodstrániteľnú. Nárok na odstúpenie od tejto zmluvy je možné uplatniť aj len čiastočne čo do vadnej časti dodávky tovaru. V prípade, že bude predávajúci v omeškaní s odstraňovaním väd tovaru opravou po dobu dlhšiu ako 15 dní, má kupujúci právo opraviť alebo zabezpečiť opravu vady dodaného tovaru na náklady predávajúceho.
- 5.5 V prípade, že kupujúci z dôvodu omeškania predávajúceho, opraví alebo zabezpečí opravu vady dodaného tovaru treťou osobou, záručná doba podľa ods. 5.2 tohto článku zmluvy ostáva zachovaná v celom rozsahu.
- 5.6 Zodpovednosť predávajúceho za vady nie je dotknutá tým, že kupujúci neoznámil predávajúcemu vady tovaru bez zbytočného odkladu potom, čo ich zistiť mal pri vynaložení odbornej starostlivosti pri prehliadke alebo kedykoľvek neskôr. Kupujúci teda môže reklamovať vady tovaru bez obmedzenia času počas celej záručnej doby. Prípadné reklamácie je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho písomne najneskôr do 14 pracovných dní odo dňa, keď vadu skutočne zistil, najneskôr však počas trvania záručnej doby. Uplatnenie väd tovaru a nárokov zo zodpovednosti za vady tovaru musí kupujúci uskutočniť písomne, inak sa naň neprihliada. Uplatnenie vady tovaru musí obsahovať stručný opis vady alebo toho, ako sa vada prejavuje.

6 SANKCIE

- 6.1 Kupujúci si môže voči predávajúcemu uplatniť zmluvnú pokutu:
- vo výške 0,1 % z celkovej zmluvnej ceny bez DPH za dodanie predmetu zmluvy uvedenej v bode 7.1 tejto zmluvy za každý aj začatý deň omeškania s odovzdaním predmetu zmluvy podľa článku 4 tejto zmluvy až do jeho prevzatia kupujúcim, okrem prvého dňa omeškania. Prvý deň je nasledujúci po dni, kedy sa malo plnenie odovzdať; Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody. Kupujúci písomne požiada predávajúceho o dodanie predmetu zmluvy v dodatočnej lehote. Pokiaľ predmet zmluvy nebude dodaný ani v dodatočnej lehote určenej kupujúcim, kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy a má nárok na náhradu škody, ktorá mu nedodaním predmetu zmluvy vznikla; škodou sa v tomto prípade

rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenou (bez DPH) podľa bodu 7.1 tejto zmluvy a kúpnu cenou (bez DPH), za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu omeškania predávajúceho;

- b) ak predávajúci odstúpi od zmluvy bez zavinenia kupujúceho a týmto odstúpením od zmluvy vznikne kupujúcemu škoda, predávajúci je povinný túto škodu zaplatiť;
- c) ak predávajúci nezabezpečí úkony záručného servisu v súlade s podmienkami v článku 5, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 500,- € bez DPH za každú nezrealizovanú nahlásenú reklamáciu;
- d) predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že kupujúci preukázateľne odmietne poskytnúť potrebné spolupôsobenie a plnenie podmienok tejto zmluvy, ktoré by podstatným spôsobom znemožňovalo predávajúcemu plniť podmienky uvedené v tejto zmluve.

6.2 V prípade, že kupujúci po tom, čo bude v omeškaní s platením kúpnej ceny, túto nezaplatí ani v dodatočnej lehote na základe písomnej výzvy predávajúceho, predávajúci bude oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

7 KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

7.1 Na základe cenovej ponuky predávajúceho v rámci prieskumu trhu na overenie hospodárnosti bola kúpna cena stanovená na sumu vo výške:

Kúpna cena bez DPH: 29 950,00 EUR
Výška DPH: 6 888,50 EUR

Kúpna cena celkom vrátane DPH: 36 838,50 EUR

V nasledovnom členení:

Predmet zmluvy	Množstvo / MJ	Cena bez DPH (EUR)	Sadzba DPH (%)	DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
1. Traktor	1 ks	16 000,00	23	3 680,00	19 680,00
2. Predný trojbodový záves	1 ks	3 000,00	23	690,00	3 690,00
3. Čelný nakladač	1 ks	3 800,00	23	874,00	4 674,00
4. Lopata pevná	1 ks	500,00	23	115,00	615,00
5. Lopata s pridržiavačom	1 ks	900,00	23	207,00	1 107,00
6. Paletové vidly	1 ks	500,00	23	115,00	615,00
7. Prívies	1 ks	3 900,00	23	897,00	4 797,00
8. Mulčovač	1 ks	1 350,00	23	310,50	1 660,50
Cena celkom za predmet zmluvy:		29 950,00	23	6 888,50	36 838,50

(Slovom: Tridsaťšesťtisíc osemstotridsaťosem Eur a päťdesiat eurocentov).

- 7.2 Takto stanovená kúpna cena sa aplikuje počas celej doby trvania tejto zmluvy a môže byť zmenená len dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
- 7.3 V kúpnej cene podľa odseku 7.1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady a výdavky predávajúceho, ktoré súvisia s dodaním, kompletizáciou, predvedením funkčnosti a zaškolením obsluhy podľa tejto zmluvy.
- 7.4 Kúpna cena podľa ods. 7.1 tohto článku zmluvy je splatná po riadnej dodávke tovaru podľa článku 4. tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
- 7.5 Predávajúci so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ, bude kupujúcemu fakturovať za predmet zmluvy cenu bez DPH. DPH v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty (ďalej len „zákon č. 222/2004 Z. z.“) v uvedenej výške uhradí kupujúci. Kupujúci nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z.
- 7.6 Faktúra vystavená podľa odseku 7.4 tohto článku, ktorej úhrada bude podliehať režimu schvaľovania čerpania poskytovateľom dotácie podľa Zmluvy o poskytnutí podpory

z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „dotačná zmluva“), bude **splatná do 30 dní** od doručenia faktúry predávajúceho kupujúcemu s výnimkou, kedy v uvedenej lehote kupujúci ešte nemá príslušné finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom dotácie pripísané na dotačný účet kupujúceho uvedený v záhlaví zmluvy. V takom prípade bude faktúra splatná **najneskôr do tridsiatich (30) dní** odo dňa poukázania dotácie na dotačný účet na základe schválenia čerpania alebo odo dňa udelenia súhlasného stanoviska s použitím finančných prostriedkov, v závislosti od dohodnutého spôsobu financovania. Predávajúci s takýmto posunutím termínu splatnosti faktúr výslovne súhlasí.

- 7.7 Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a ktorej prílohou bude dodací list resp. preberací protokol potvrdený kupujúcim. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru najskôr po dodaní predmetu zmluvy kupujúcemu.
- 7.8 V prípade námietok kupujúceho voči správnosti vystavenej faktúry je kupujúci povinný túto faktúru do 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia vrátiť predávajúcemu spolu s vytknutím jej nesprávnosti. V prípade oprávnených námietok sa má za to, že faktúra nebola kupujúcemu doručená.
- 7.9 V prípade reklamácie väd dodávky tovaru až do vyriešenia reklamácie pre zmluvné strany záväzným spôsobom (právoplatné ukončenie reklamačného konania), kupujúci nie je v omeškaní s úhradou kúpnej ceny za reklamovanú dodávku tovaru alebo akúkoľvek jej časť.
- 7.10 Kupujúci je oprávnený zadržať časť kúpnej ceny vo výške zodpovedajúcej dani z pridanej hodnoty vyúčtovanej faktúrou v prípade, ak u predávajúceho nastanú dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty a/alebo Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky zverejní predávajúceho v zozname osôb, u ktorých nastali dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty vedenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky, a to až do času, keď predávajúci hodnoverným spôsobom preukáže kupujúcemu, že u neho tieto dôvody pominuli.
- 7.11 Predávajúci sa zaväzuje vysporiadať svoj záväzok na daň z pridanej hodnoty z vystavenej faktúry voči správcovi dane v zákonom stanovenej lehote. V prípade nesplnenia tejto povinnosti voči správcovi dane a následného núteného ručenia kupujúceho za túto daň, sa predávajúci zaväzuje nahradiť kupujúcemu takto vzniknutú škodu v plnej výške uhradenej dane z pridanej hodnoty. Náhrada škody je splatná v lehote do desiatich pracovných dní od doručenia jej vyúčtovania predávajúcemu.
- 7.12 V prípade, že poskytovateľ dotácie určí niektorý výdavok vyplývajúci z tejto zmluvy ako neoprávnený, zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne rokovať o úprave zmluvných podmienok tak, aby bol zachovaný účel plnenia tejto zmluvy a zároveň boli dodržané podmienky dotačnej zmluvy.

8 DORUČOVANIE

- 8.1 Všetky listiny, objednávky, dokumenty, požiadavky a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „**oznámenia**“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou alebo osobne alebo e-mailom. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, za doručené sa považuje dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa ods. 8.2 vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zasielané e-mailom alebo oznamované osobne v pracovný deň v čase od 8.00 hod do 16.00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.
- 8.2 Pre kupujúceho a predávajúceho budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na adresu a údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy, alebo na akúkoľvek inú adresu, telefónne alebo mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktoré budú druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámené.
- 8.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo

miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v jeho rámci ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
- 9.2 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly a/alebo iného overovania súvisiaceho s dodaním tovaru a služieb, ktoré sú predmetom zmluvy a poskytnúť oprávneným osobám vykonávajúcim kontrolu riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie tejto povinnosti predávajúceho je podstatným porušením zmluvy, ktoré oprávňuje kupujúceho od zmluvy odstúpiť a uplatniť si náhradu škody, ktorá mu týmto vznikla.
- 9.3 Oprávnenými osobami v zmysle predchádzajúceho bodu sú najmä: zamestnanci Environmentálneho fondu, zamestnanci Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, zamestnanci Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne zamestnanci príslušného úradu, odboru životného prostredia.
- 9.4 Predávajúci a kupujúci sa dohodli a zaväzujú, že bezodkladne prijmú opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou/overovaním a to v lehote stanovenej poskytovateľom dotácie.
- 9.5 Zmluvné strany berú na vedomie a rešpektujú, že zákazka financovaná z EF, ohľadom ktorej sa uzatvára zmluva, bude predmetom kontroly procesu obstarania predmetu zmluvy zo strany poskytovateľa dotácie. Ak výsledok predmetnej administratívnej finančnej kontroly nebude kladný, alebo poskytovateľ dotácie odhalí akúkoľvek nezrovnalosť, alebo k schváleniu nedôjde, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená od zmluvy odstúpiť.
- 9.6 Kupujúci má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvného vzťahu s predávajúcim v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvného vzťahu medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky z prípadnej administratívnej finančnej kontroly poskytovateľa dotácie neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarania predmetu zmluvy.
- 9.7 Kupujúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy s predávajúcim aj v prípade odstúpenia, alebo ukončenia dotačnej zmluvy dohodou, a to bez ohľadu na právny titul odstúpenia alebo ukončenia dotačnej zmluvy.
- 9.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť vzhľadom na zdroj financovania predmetu zmluvy, po kumulatívnom splnení všetkých nasledovných podmienok:
 - a) táto zmluva je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (CRZ) vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky,
 - b) došlo k uzavretiu dotačnej zmluvy medzi poskytovateľom a príjemcom dotácie na zabezpečenie financovania projektu na základe žiadosti o poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.
- 9.9 Kupujúci oznámi predávajúcemu dátum nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, inak lehoty podľa zmluvy neplynú.
- 9.10 Táto zmluva sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme. Ak by sa dôvod neplatnosti vzťahoval len na časť tejto zmluvy, bude neplatnou len táto časť. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva nesmie byť podstatne zmenená v rozpore s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.
- 9.11 Subdodávky
 - Predávajúci môže zabezpečiť časť plnenia predmetu zmluvy prostredníctvom svojich subdodávateľov.

- Predávajúci garantuje oprávnenosť a spôsobilosť subdodávateľa k tej časti predmetu zmluvy, ktorú bude subdodávateľ plniť.
 - Predávajúci zodpovedá za celé a riadne plnenie zmluvy počas celého trvania zmluvného vzťahu s kupujúcim a to bez ohľadu na to, či predávajúci použil subdodávky alebo nie, v akom rozsahu a za akých podmienok. Kupujúci nenesie akúkoľvek zodpovednosť voči subdodávateľom predávajúceho.
 - Predávajúci je povinný oznámiť kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, do piatich pracovných dní odo dňa, kedy táto skutočnosť nastala.
 - Predávajúci má právo na zmenu subdodávateľa, alebo na doplnenie nového subdodávateľa vo vzťahu k plneniu, ktorého sa táto zmluva týka.
 - Predávajúci je povinný do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom, alebo v deň nástupu subdodávateľa (podľa toho, ktorá skutočnosť nastane neskôr), predložiť aktualizovaný zoznam subdodávateľov, ktorý musí obsahovať minimálne identifikáciu subdodávateľa, predmet subdodávky, predpokladaný podiel zákazky zadávaný subdodávateľovi a osobu oprávnenú konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).
 - Subdodávatelia, ktorí sa podieľajú na dodaní plnenia a ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musia byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o RPVS.
 - Porušenie povinností predávajúceho uvedených v tomto bode zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností.
- 9.12 Kupujúci je povinnou osobou podľa § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv (CRZ) vedený Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.13 Neoddeliteľnú súčasť zmluvy tvorí Príloha č. 1 – Zoznam subdodávateľov a Príloha č. 2 – Technická špecifikácia, ktorá obsahuje špecifikáciu predmetu zmluvy.
- 9.14 Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho dva pre kupujúceho a jeden pre predávajúceho.
- 9.15 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Chmeľove, dňa:

Vo Vranove nad Topľou, dňa:

Za Obec Chmeľov:

Za AGRATECH s.r.o. :

.....
Milan Polča, starosta obce

.....
Ing. Jozef Voľanský, konateľ

Príloha č. 1 – Zoznam subdodávateľov
Príloha č. 2 – Technická špecifikácia

Zoznam subdodávateľov¹

Nákup traktora a príslušenstva k traktoru

Obchodné meno alebo názov (meno a priezvisko) a adresa pobytu alebo sídlo subdodávateľa	IČO alebo dátum narodenia subdodávateľa	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Identifikácia príslušného plnenia subdodávateľom	Podiel na plnení v % alebo vo finančnom vyjadrení (EUR)
2				

Vo Vranove nad Topľou, dňa 23.03.2026

.....
 Ing. Jozef Voľanský, konateľ
 pečiatka, meno a podpis predávajúceho³

UPOZORNENIE: Pokiaľ úspešný uchádzač k podpisu zmluvy nemá subdodávateľov, tabuľkovú časť predmetnej prílohy predloží prečiarknutú alebo napr. s uvedením č. 0 alebo iné, z čoho bude daná skutočnosť jednoznačne vyplývať.

¹ Príloha bude súčasťou kúpnej zmluvy

² Vid' vyššie uvedené UPOZORNENIE

³ Vyhlásenie podpíše štatutárny orgán alebo ním splnomocnený zástupca.

Technická špecifikácia predmetu zmluvy:

1. Traktor		1 ks		
		Výrobca:	SOLIS	
		Typové označenie:	26 HST s kabinou	
P.č.	Požadovaný parameter	Merná jednotka	Požadovaná hodnota	Uviest': áno/nie/hodnota ponúkaného tovaru
1	kolesový	-	áno	áno
2	nový, doposiaľ neregistrovaný	-	áno	áno
3	naftový motor	-	áno	áno
4	výkon motora minimálne 18 kW - maximálne 26 kW	kW	18 - 26	18,2
5	zdvihový objem motora minimálne 1000 cm ³	cm ³	1000	1319
6	hydrostatická prevodovka alebo ekvivalentná bezstupňová prevodovka	-	áno	áno
7	pohon všetkých kolies 4x4	-	áno	áno
8	mechanická prevádzková brzda	-	áno	áno
9	uzávierka zadného diferenciálu	-	áno	áno
10	zadný trojbodový záves kat. I	-	áno	áno
11	zdvih zadného závesu minimálne 600 kg	kg	600	775
12	zadný vývodový hriadeľ (PTO) minimálne 540 ot./min.	ot./min.	540	540
13	zásuvka na prives	-	áno	áno
14	uzavretá kabína s kúrením a pracovnými svetlami	-	áno	áno
15	záruka minimálne 24 mesiacov	-	áno	áno
16	homologizácia a dodanie dokladov potrebných na prihlásenie vozidla	-	áno	áno
17	dostupnosť autorizovaného servisu na území SR	-	áno	áno
2. Predný trojbodový záves		1 ks		
		Výrobca:	Folger	
		Typové označenie:	FRHY	
1	kompatibilný s traktorom, nový	-	áno	áno
2	kategória I	-	áno	áno
3	hydraulické alebo elektrohydraulické ovládanie	-	áno	áno
4	ovládanie joystickom alebo ekvivalentným ovládacím prvkom	-	áno	áno
5	možnosť sklopenia alebo demontáže	-	áno	áno
3. Čelný nakladač		1 ks		
		Výrobca:	Metal Fach	
		Typové označenie:	T812/2N	
1	kompatibilný s traktorom, nový	-	áno	áno
2	paralelogram alebo ekvivalentný systém udržiavania polohy náradia	-	áno	áno
3	rýchlopínanie kompatibilné so štandardom EURO alebo ekvivalent	-	áno	áno
4	minimálna nosnosť: 500 kg	kg	500	500
5	hydraulické ovládanie joystickom alebo ekvivalentom	-	áno	áno
6	tretia funkcia	-	áno	áno

4. Lopata pevná		1 ks		
Výrobca:		Padagas		
Typové označenie:		K - 120		
1	kompatibilná s traktorom, nová	-	áno	áno
2	pracovná šírka: 1,2 m ($\pm 10\%$)	m	1,2	1,2
3	rýchlopínanie kompatibilné s EURO systémom alebo ekvivalentom	-	áno	áno
5. Lopata s pridržiavačom		1 ks		
Výrobca:		Padagas		
Typové označenie:		KR-118L		
1	kompatibilná s traktorom, nová	-	áno	áno
2	pracovná šírka: 1,2 m ($\pm 10\%$)	m	1,2	1,2
3	horný pridržiavač materiálu	-	áno	áno
4	kompatibilné rýchlopínanie	-	áno	áno
6. Paletové vidly		1 ks		
Výrobca:		Padagas		
Typové označenie:		forks 500		
1	kompatibilné s traktorom, nové	-	áno	áno
2	nastaviteľná rozteč vidlíc	-	áno	áno
3	kompatibilita s EURO systémom alebo ekvivalentom	-	áno	áno
7. Príves		1 ks		
Výrobca:		Caproll		
Typové označenie:		DMST		
1	kompatibilný s traktorom, nový	-	áno	áno
2	nosnosť minimálne 2000 kg	kg	2000	2000
3	trojstranné sklápanie	-	áno	áno
4	nájazdová brzda alebo ekvivalent	-	áno	áno
5	výška bočníc minimálne 500 mm	mm	500	600
6	nadstavba bočníc k prívesu - zvýšenie minimálne 400 mm	mm	400	500
7	homologizácia a dodanie dokladov potrebných na prihlásenie	-	áno	áno
8. Mulčovač		1 ks		
Výrobca:		AM		
Typové označenie:		Hornet 115		
1	kompatibilný s traktorom, nový	-	áno	áno
2	pracovná šírka 100 - 130 cm	cm	100 - 130	115
3	kladivový rotor alebo ekvivalent	-	áno	áno
4	pohon kardanovým hriadeľom	-	áno	áno
5	kompatibilita s trojbodovým závesom kat. I	-	áno	áno